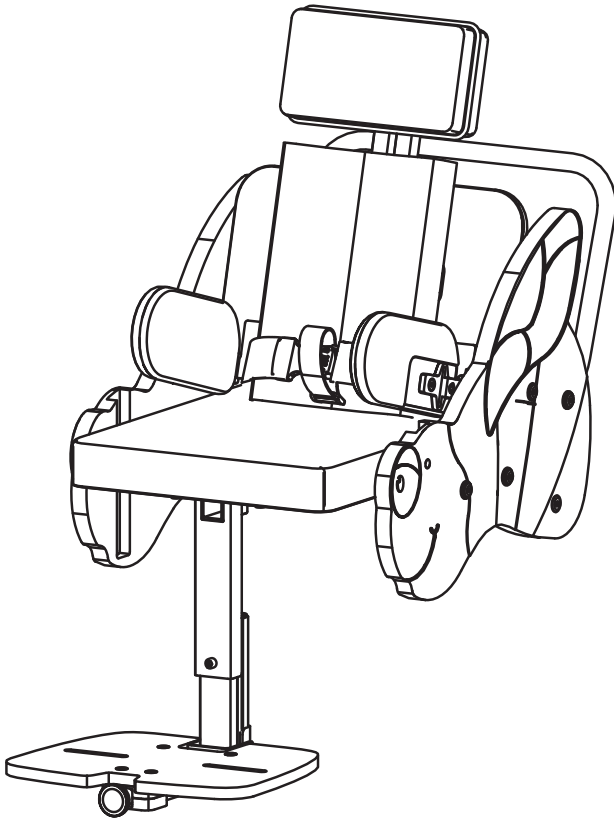




Instruction for use part 2 of 2



NM01

January 2016. Version 019



Read part 1 and part 2 before use





Carers and home users

Cuidadores y Usuarios
Assistenti ed utenti
Opiekunowie



Re-issue and stores

Reedición y Tiendas
Ortopedie
Sklepy



Professional and technical users

Profesionales y Usuarios Técnicos
Terapisti e Tecnici
Profesjonalisci

Product Labels

- Each Jenx product has a number of pictorial safety labels attached, please refer to the explanations below.
- El numero de serie está escrito en la pegatina CE (vea la image), que está en el producto.
- Siempre que se ponga en contacto con nosotros indiquenos este numero.
- Cada produto Jenx tem um número de etiquetas de segurança pictórica em anexo, referem-se às explicações abaixo.
- Kazdy wyrób firmy Jenx oznaczony jest szeregiem etykiet bezpieczeństwa w formie piktogramów. Ich opisy zamieszczono poniżej.



- Attention / Warning
- Regulaciones
- Attenção/ Aviso
- Attenzione/Avvertenza
- Uwaga!



- Please read Instruction for Use
- Por favor lea las intruciones
- Leia as instruções
- Leggere le istruzioni
- Prosimy, przeczytaj instrukcje



- Only for indoor use
- Solo para uso en el interior
- Apenas para utilizar em exteriores
- Solo per utilizzo al chiuso
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń



- Always fasten and adjust positioning straps and belts to suit the child. Adjust to suit changes in clothing. Allow one fingers width between the belt and the child.
- Presione y ajuste siempre las correas posicionadoras y los cinturones para que el producto sirva al niño. Ajuste siempre teniendo en cuenta los cambios de ropa. Deje siempre el espacio de un dedo de ancho entre el cinturón e el niño.
- Aperte e ajuste faixas e cintos de posicionamento para se adequar à criança. Ajuste de acordo com a mudança de roupa. Permitem largura de um dedo entre a correia e a criança.
- Allacciare le cinture e le cinghie di posizionamento e regolarle in base alle esigenze del bambino e in base agli indumenti indossati dal bambino. Verificare di riuscire a inserire un dito tra la cintura ed il bambino.
- Upewnij się, że wszystkie pasy są w użyciu



- Do not leave child unattended
- No deje el niño sin vigilancia
- NÃO UTILIZE como dispositivo de mobilidade.
- Nunca utilize o produto em solo irregular ou superfícies desniveladas.
- Nie pozostawiaj dziecka bez opieki



- DO NOT USE as a mobility device Never use product on rough ground or uneven surface.
- NO USAR ESTO PRODUCTO como un dispositivo de movilidad.
- No usar esto producto en suelo o sobre superficies irregulares.
- NÃO UTILIZE como dispositivo de mobilidade. Nunca utilize o produto em solo irregular ou superfícies desniveladas.
- NIE UŻYWAJ WYROBU, jako urządzenia transportowego. Nigdy nie korzystaj z wyrobu na nie równej, lub pochylej nawierzchni.



- User Weight Limit (changes per model and size)
- Peso limite del usuario (cambia por modelo y dimensiones)
- Limite peso de cliente (altera por modelo e tamanho)
- Portata massima (dipende dal modello e dalla misura)
- Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika (zależna od wyrobu i jego rozmiaru)

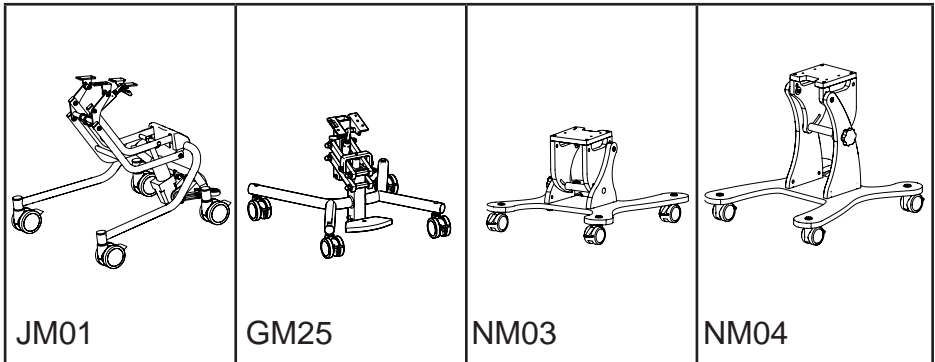
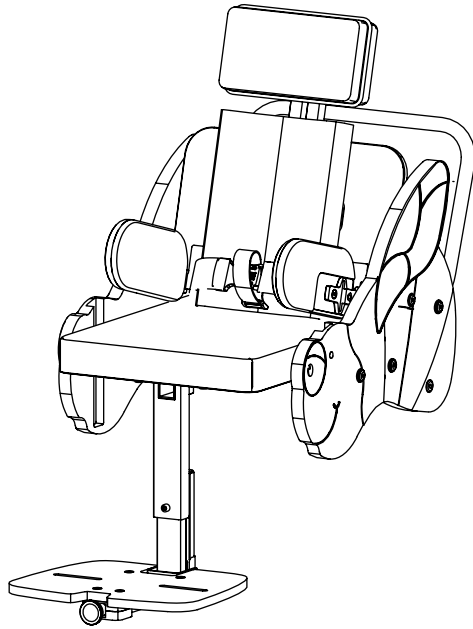


- Conforms to CE Marking Regulations Medical Devices Directive (MDD) 93/42 EEC).
- Conformidad con la Marcación CE Regulaciones Directiva de Dispositivos Medicos(MDD) 93/42 EEC)
- Compatível com as Normas de Identificação da CE Directiva de Dispositivos Médicos (MDD) 93/42 EEC)
- Conforme alle disposizioni CE Direttiva riguardante i dispositivi medici 93/42 CEE
- Wyrób zgodny z wymaganiami zasadniczymi przepisów dot. oznakowania CEDyrektywa Wyrobów Medycznych (MDD) 93/42 EEC

Minimum Safe Configuration



Configuración de seguridad mínima
Configurazione base sicura
Configuração de esegurança básica
Bezpieczne konfigurasyon



Specification

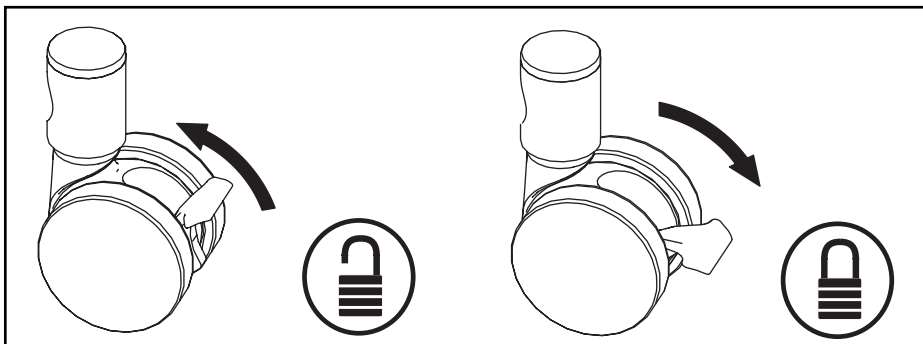


Especificación
 Dati tecnici
 Especificações
 Technické údaje

	<p> Min: 110 mm Max: 350 mm </p>
	<p> Min: 140 mm Max: 210 mm </p>
	<p> Min: 265 mm Max: 365 mm </p>
	<p> Min: 95 mm Max: 345 mm </p>
	<p> - 10° + 15° </p>
	<p> - 5° + 35° </p>

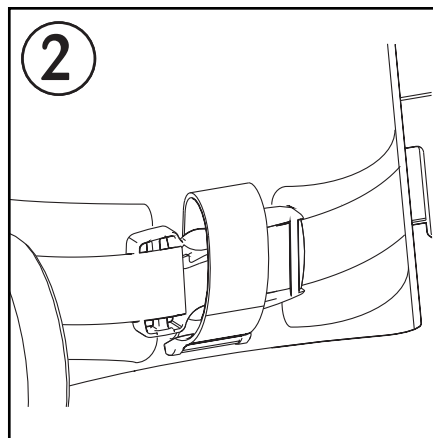
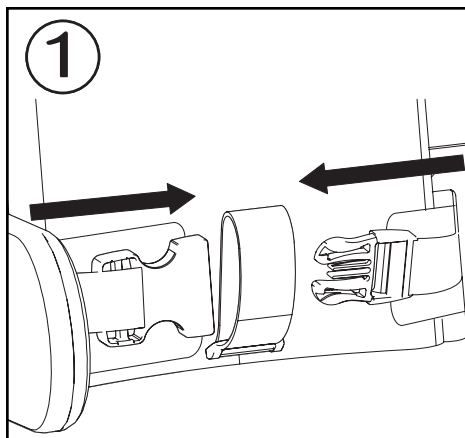
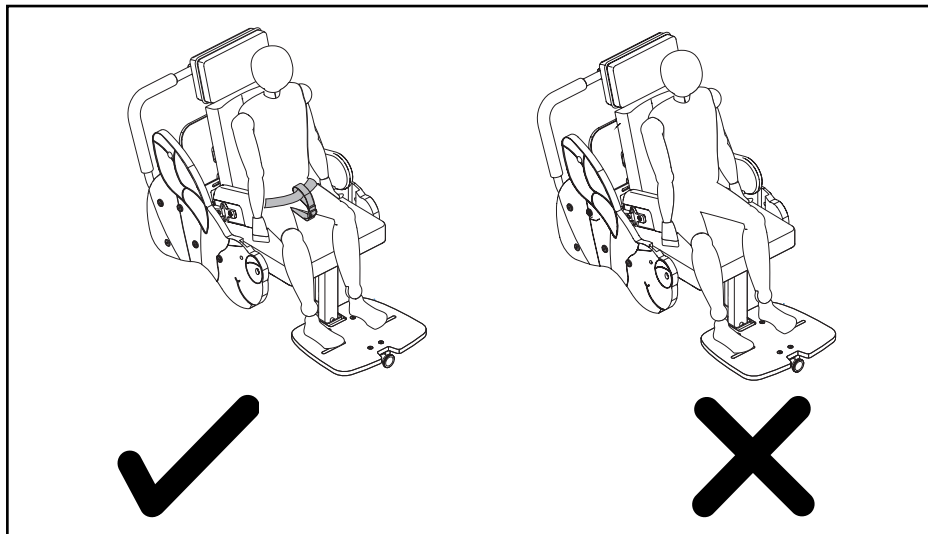
Castors

rodízios
Ruedas
Ruote
Rolki



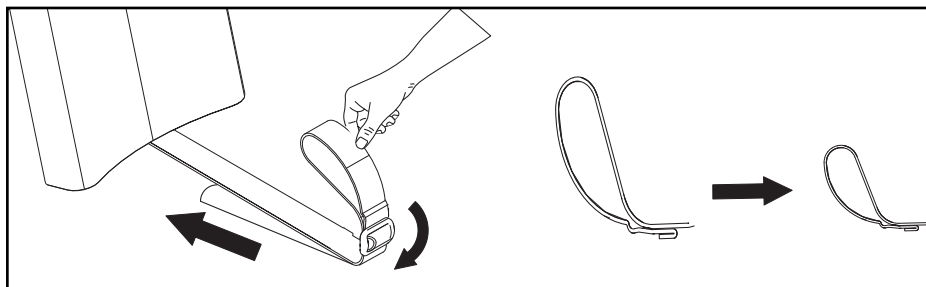
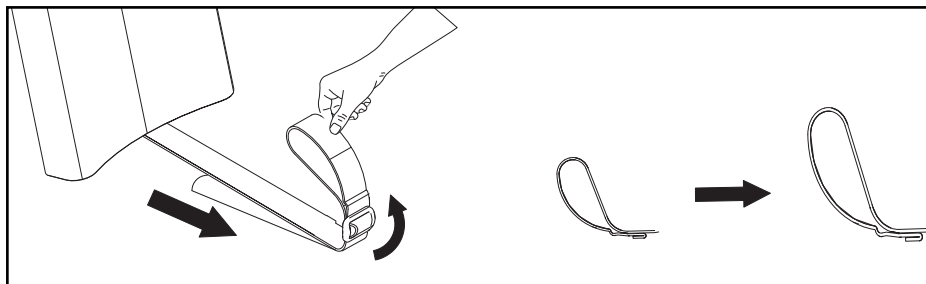
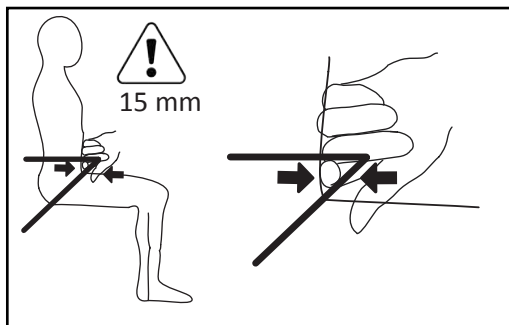
Pelvic Strap/Groin Strap

caderas
ancas
fianchi
biodra



Pelvic Strap/Groin Strap

pélvico
pélvica
miednicowy

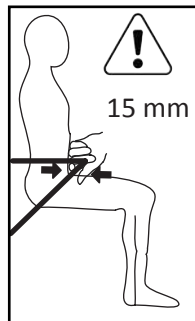
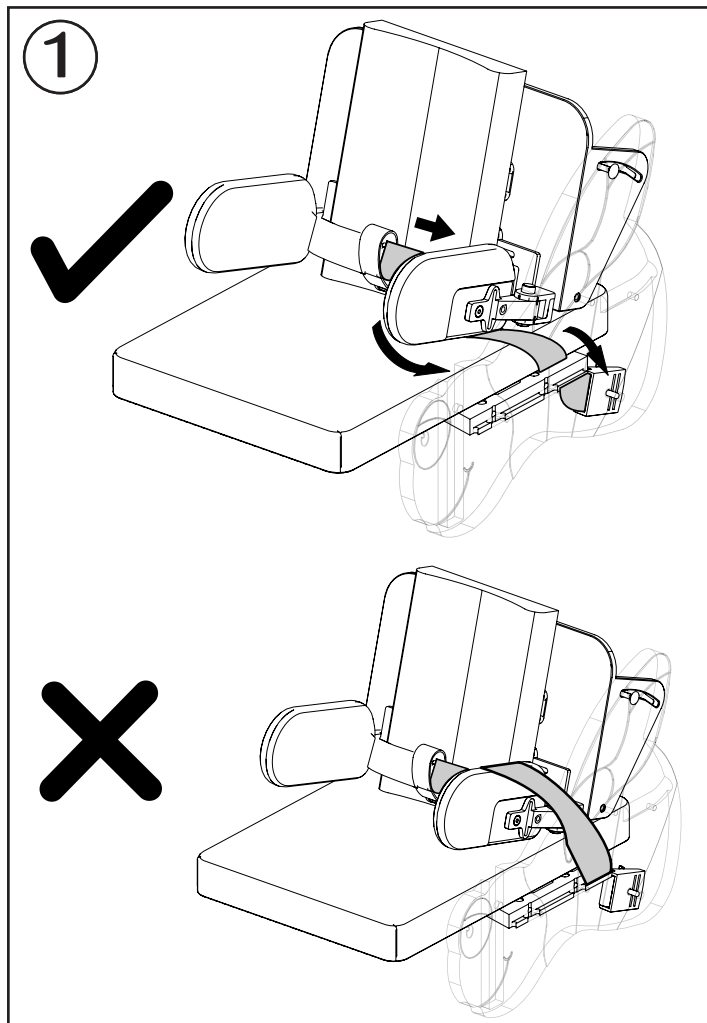


Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX[®] 
Positioning for life

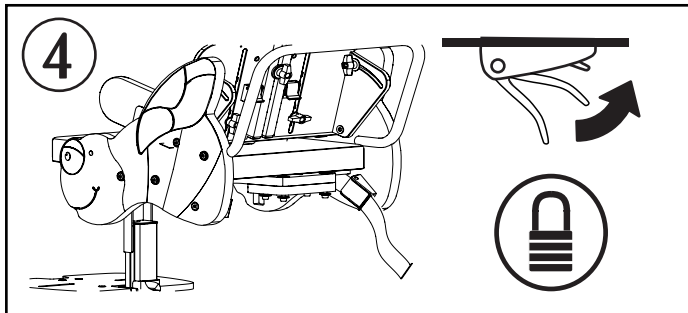
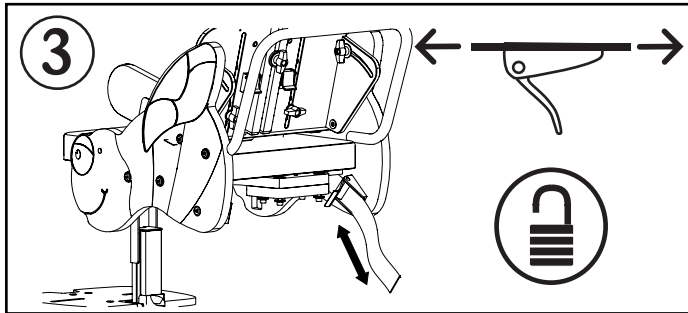
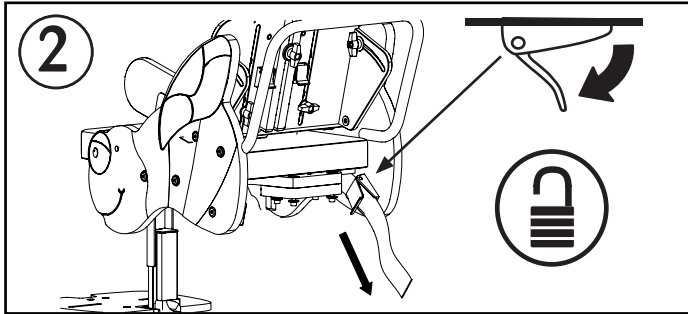
Lap Strap

correa de regazo
alça de colo
cinghia di giro
Pas biodrowy



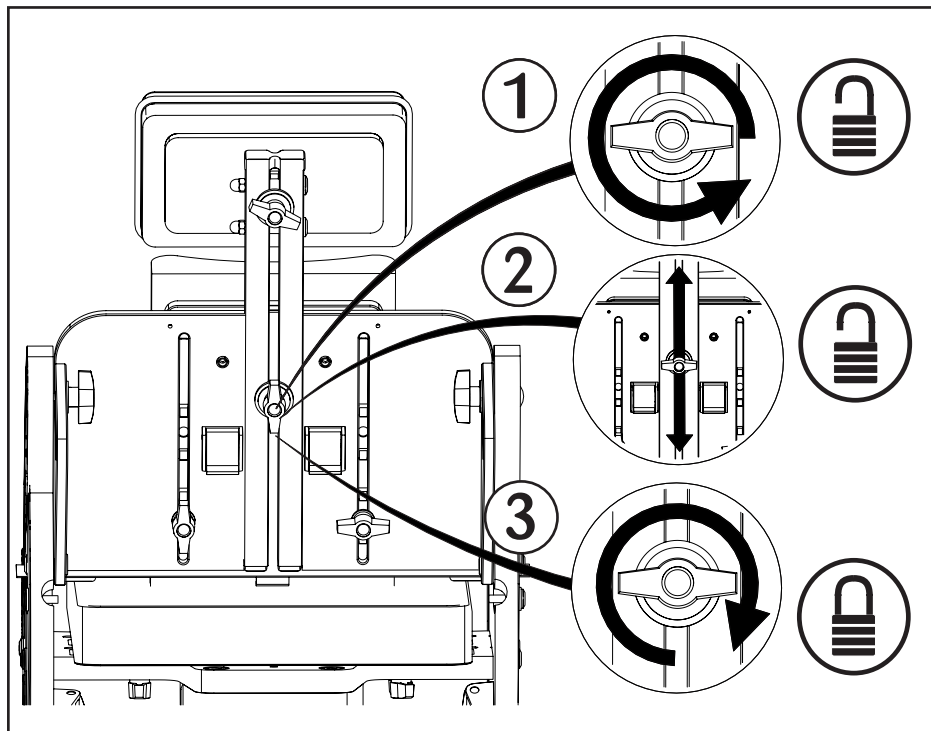
Lap Strap

correa de regazo
alça de colo
cinghia di giro
Pas biodrowy



Headrest

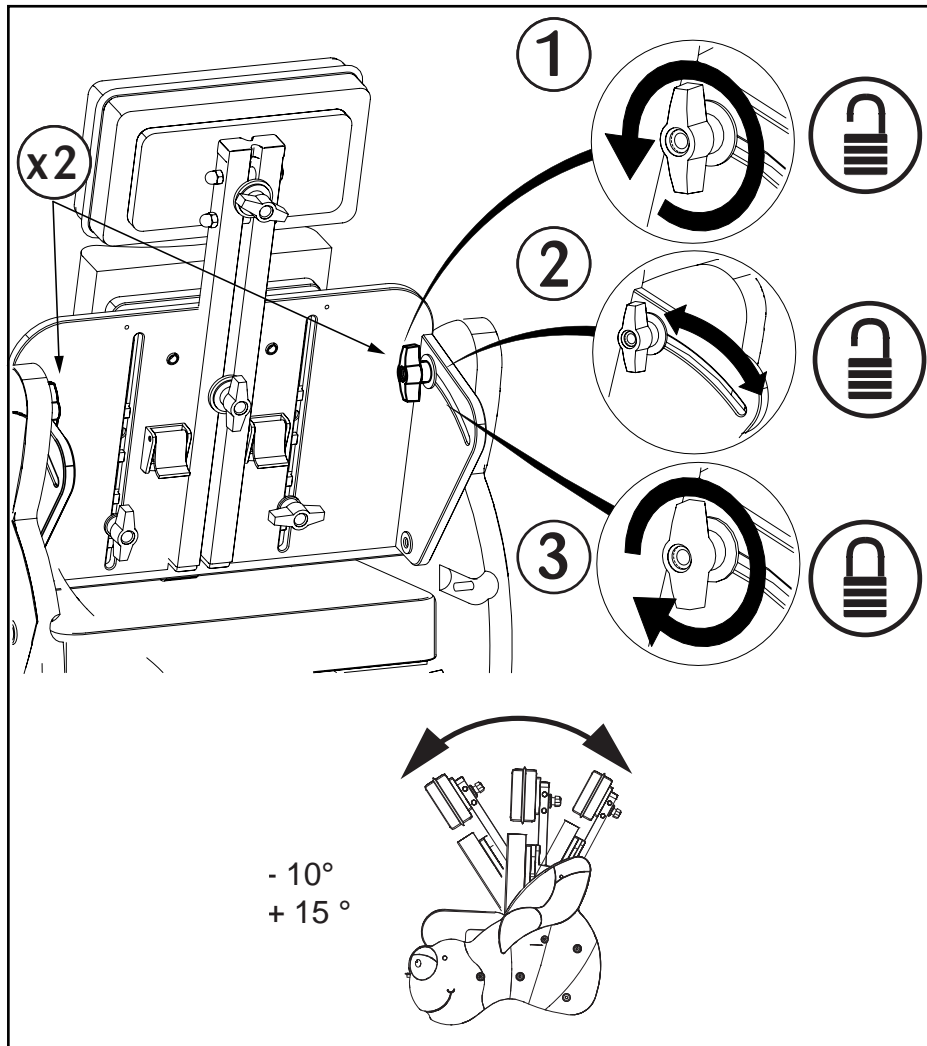
reposacabezas
apoio para a cabeça
poggiatesta
załówek



Backrest Angle Adjustment



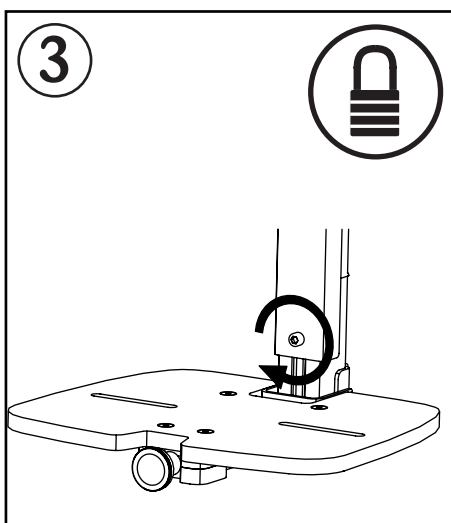
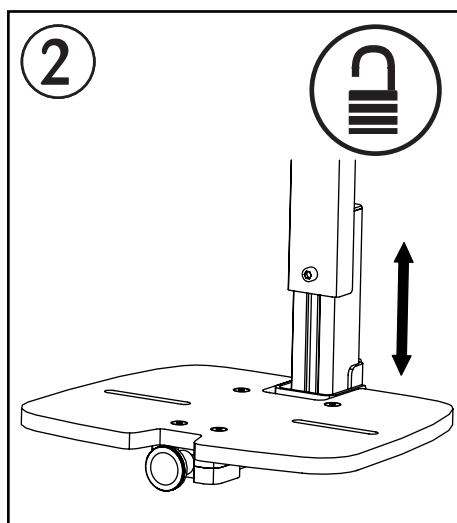
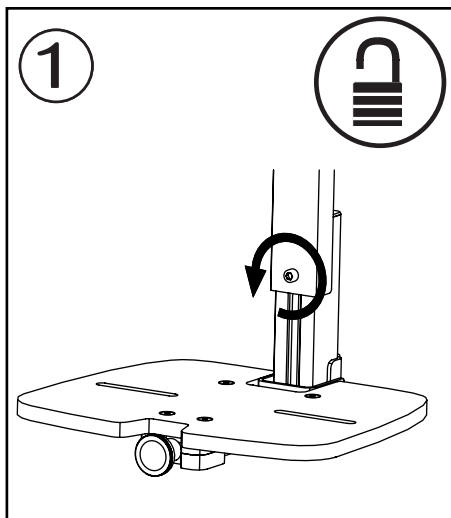
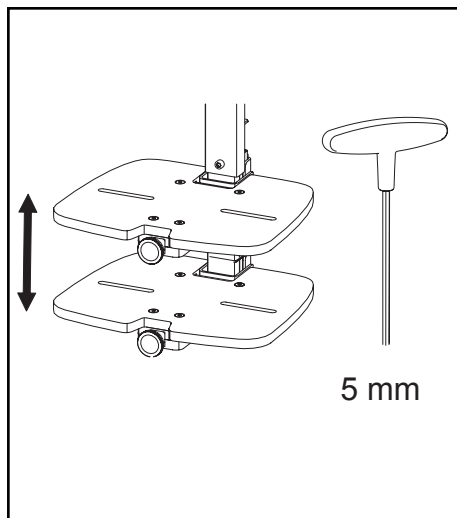
Ajuste del ángulo del respaldo
Regolazione dell'inclinazione dello schienale
Ajuste do ângulo do encosto
Regulacja kąta nachylenia oparcia



Footplate



reposapiés
pedana
Apoio pés
plyta stóp

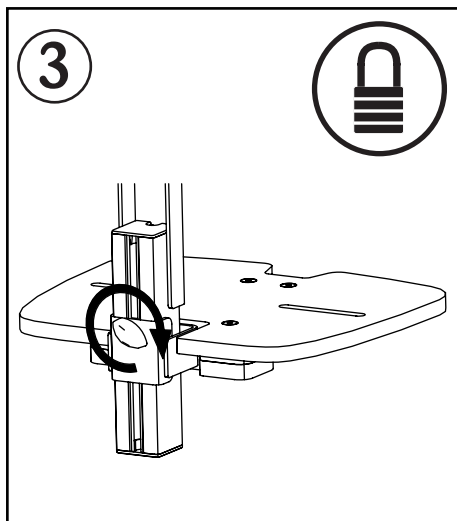
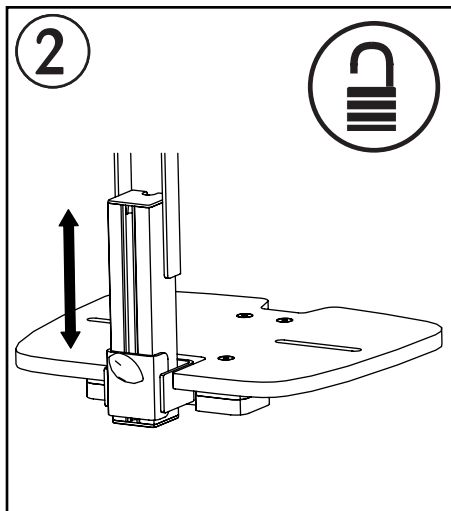
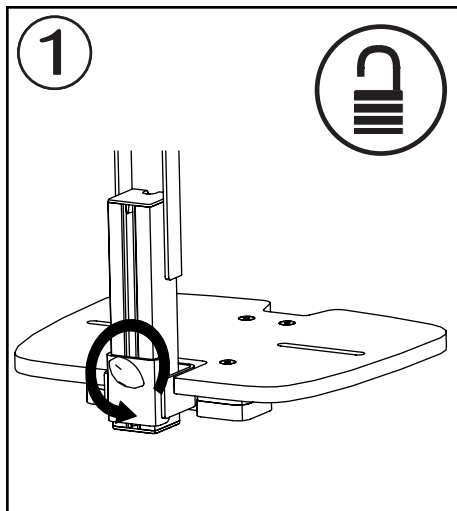


Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX® 
Positioning for life

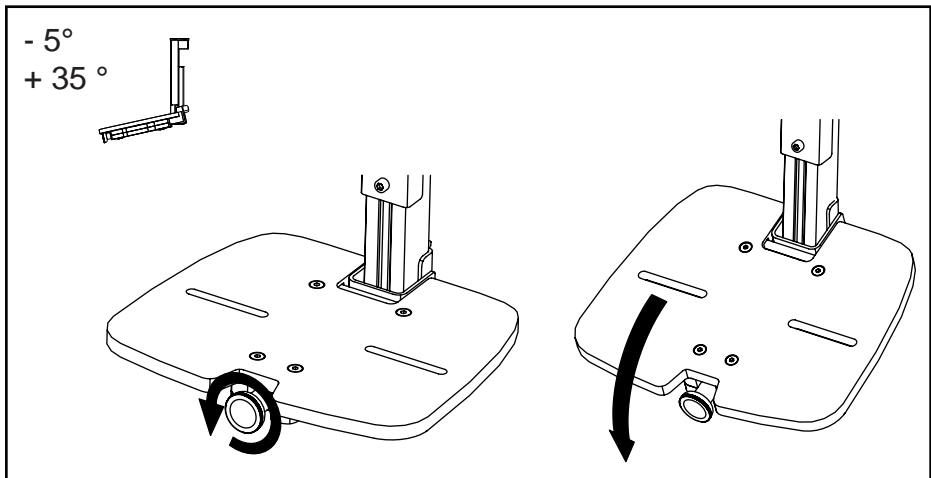
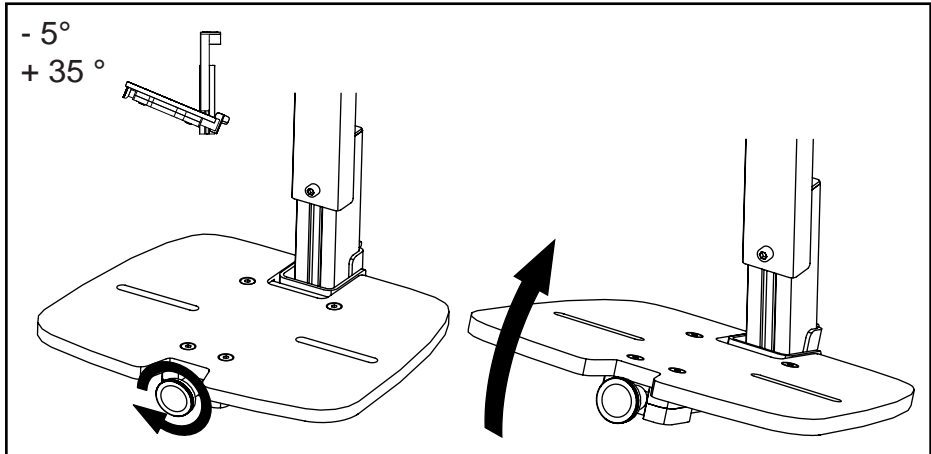
Footplate

reposapiés
pedana
Apoio pés
plyta stóp



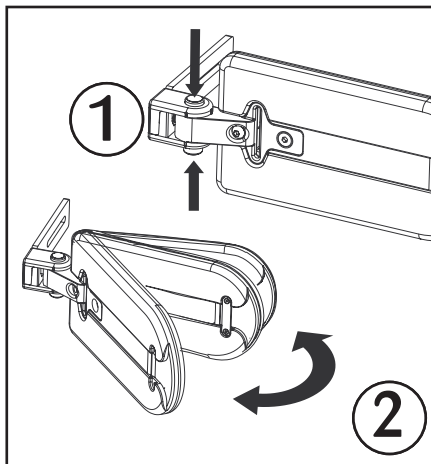
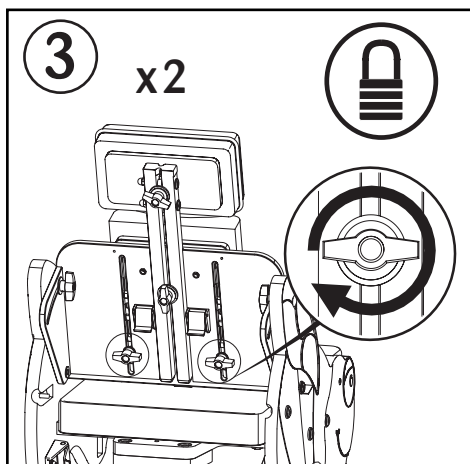
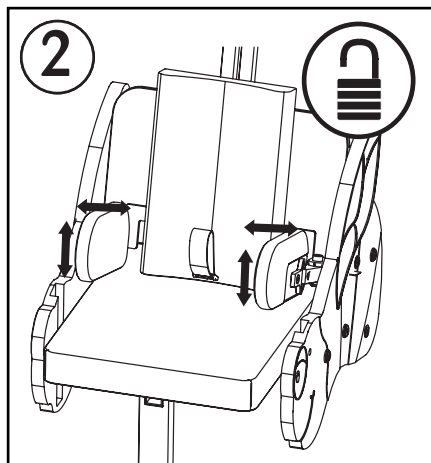
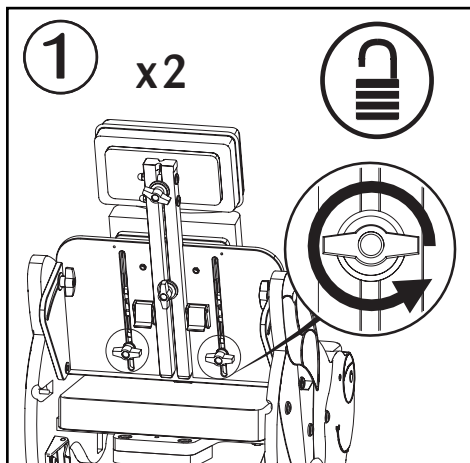
Footplate

reposapiés
pedana
Apoio pés
plyta stóp



Hip

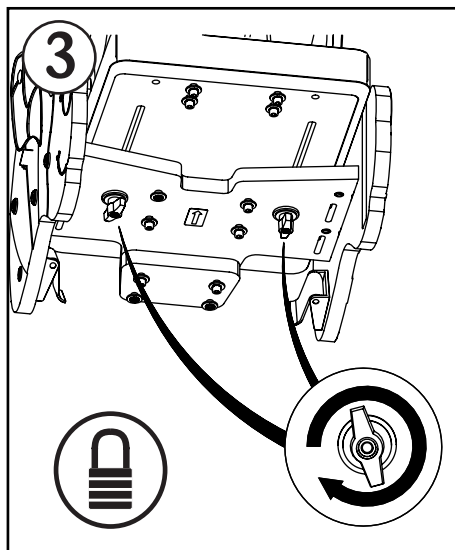
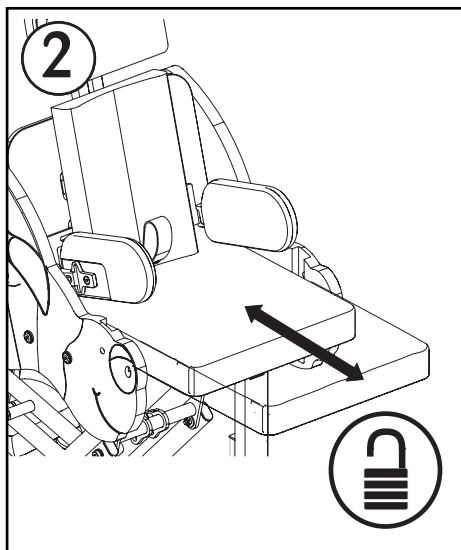
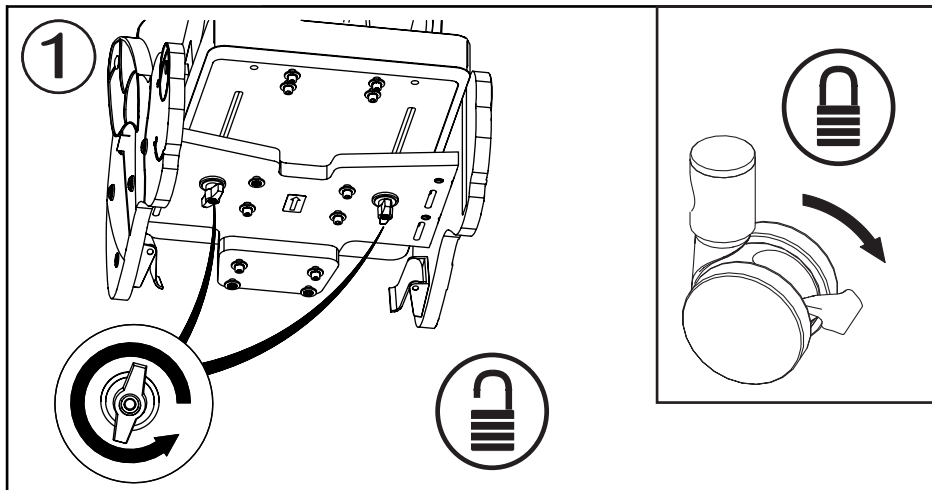
caderea
anca
quadril
biodro



Seat Depth



profundidad del asiento
profundidade do assento
profondità della seduta
głębokość siedziska



Notes

notas
notatki

Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

